

事 務 連 絡
平成26年11月27日

各検疫所御中

医薬食品局食品安全部監視安全課

インドネシアからの家禽肉等の取扱いについて

標記については、平成12年12月26日付け衛乳第263号（最終改定：平成26年7月11日付け食安監発0711第1号）により、証明を受け入れて差し支えないこととしています。

今般、インドネシアから輸入される家禽肉等について、別添のとおり衛生証明書の様式が示されたことからお知らせします。

VETERINARY HEALTH CERTIFICATE

Our ref :

Exporter/Consignor : (Name, address and approval number of the designated facilities)	 THE REPUBLIC OF INDONESIA MINISTRY OF AGRICULTURE DIRECTORATE GENERAL OF LIVESTOCK AND ANIMAL HEALTH SERVICES DIRECTORATE OF VETERINARY PUBLIC HEALTH AND POST HARVEST HEAT PROCESSED POULTRY MEAT AND ITS PRODUCTS		
Consignee : (Name and address of consignee/company)			
Date of Inspection :	Invoice No. :		
Shipment by : (Identification number of the seal of the container)	Port of shipment : (Date and name of the port of shipment) Date of Departure :		
Port of Discharge :	Final Destination :		
Identification of Goods : Quantity : Net Weight : Gross Weight : Name of products, species of poultry, and the type of material (raw meat and/or organs).			
The name and address of facilities a) The poultry slaughterhouse (name, address and approval number) b) The processing plant (name, address and approval number) c) The manufacturing plant (name, address and approval number)			
a) The date of slaughter : (date, month and year) (Slaughter and slaughter inspection are at the same date) b) The date of processing: (date, month and year) c) The date of manufacturing: (date, month and year)			
The name of official agency which conducted the poultry inspection			

Sanitary Information :

The undersigned Veterinary Official declares that :

1. The meat and/or meat products described here in where slaughtered and processed under sanitary conditions in accordance with laws and regulations of Indonesia, which are at least equivalent to laws and regulations of Japan;
2. The poultry meat and its products were derived from poultry which were born and raised only in Indonesia. And the poultry were raised at a farm where no outbreak of NAI etc. had been confirmed for at least 21 days before the slaughter date;
3. The Indonesian animal health authority designated NAI etc. as notifiable diseases, and the surveillance programs for NAI have been conducted according to the OIE Code;
4. The poultry meat and its products were processed (prior to heat processing) at processing facilities which are approved by the government authority of Indonesia;
5. The poultry were slaughtered and confirmed free from any poultry infectious diseases as a consequence of ante- and post-mortem inspections conducted by official inspectors of the government authority of Indonesia at slaughter facilities which are approved by the government authority of Indonesia;
6. The Indonesian animal health authority ensured that heat-processed poultry meat and its products were stored in clean and sanitary wrappings and/or containers and handled in a way to prevent contamination with pathogens of any animal infectious diseases prior to shipment.

Issued at Jakarta on _____, 2014
Directorate General of Livestock and Animal Health Services
Directorate of Veterinary Public Health and Post Harvest

Director of Veterinary Public Health and Post Harvest

Address :

Jl. Harsono RM No. 3 Bulid.C Pasar Minggu, Jakarta, INDONESIA 12550.

PO Box 1108/Jks

Telp.: 062-21-781 5780, 782 7466

Fax. : 062-21-782 7466

062-21-781 5380 – 84. Ext. 4843

062-21-787 7489

Authorized stamp or seal :

The date of heat-processing (**date, month and year**)

The poultry meat and its products were heated to maintain the temperature at center of them at 70 °C or higher for one minute or more by following way (please check the applicable box):

() Fried

() Steamed/boiled

() Grilled

() Others*

*please fill in the actual way of heat-processing